



Příloha č. 3

Smlouva o poskytování služeb

uzavřená ve smyslu ust. § 1746 odst. 2
zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Jazykové vzdělávání pracovníků společnosti WINTTER

1. Smluvní strany

1.1. Objednatel

Název: **WINTTER, spol. s r.o.**
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně,
oddíl C, vložka 1128
IČ: 16325451
DIČ: CZ16325451
Sídlo: Bantice 76, PSČ 67161
Zastoupen: Aleš Svoboda, jednatel

1.2. Poskytovatel

Název: **PRO EDUCATION International s.r.o.**
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném okresním soudem
v Bratislavě I, oddíl Sro, vložka 91346/B
IČ: 47372281
DIČ: CZ683527483
Sídlo: Hany Meličkovéj 4, 841 05 Bratislava
provozovna: Sochorova 23, 616 00 Brno
Č. účtu: 2900470955/2010, FIO Banka, a.s.
Zastoupen: Ing. Jaroslav Ostrovský, jednatel

2. Předmět plnění

- 2.1. Za podmínek v této smlouvě obsažených se Poskytovatel zavazuje Objednateli poskytnout za úplaty služby specifikované v bodě 2.2. této smlouvy a Objednatel se zavazuje za toto plnění zaplatit Poskytovateli sjednanou odměnu.
- 2.2. Cílem a účelem služeb, jejichž poskytování je sjednáno touto smlouvou, je rozšířit jazykové schopnosti pro bezproblémovou a gramaticky správnou komunikaci se zákazníky.
- 2.3. Předmětem služeb poskytovaných Poskytovatelem Objednateli dle této smlouvy je poskytnutí cyklu tuzemských výcvikově řešitelských seminářů / kurzů / modulu (dále také jen „školení“) dle přesné specifikace v příloze č. 1 k této smlouvě. Předmětem plnění dle této smlouvy je dále zajištění odpovídajících výukových materiálů a vystavení / zajištění odpovídajících osvědčení / certifikátů; a to v rámci projektu Objednatele s názvem Podnikové vzdělávání zaměstnanců společnosti WINTTER, spol. s r.o., reg. č. CZ.03.1.52/0.0/0.0/16_043/0004301, realizovaného Objednatel z Operačního programu Zaměstnanost.

- 2.4. Součástí předmětu plnění je dále vypracování Dokumentace k obsahu každého jednotlivého kurzu Poskytovatelem, která bude obsahovat:
- a. název vzdělávacího kurzu,
 - b. název vzdělávacího subjektu,
 - c. typ kurzu – otevřený nebo uzavřený kurz,
 - d. obsahovou strukturu vzdělávacího kurzu,
 - e. využívané formy vzdělávání v rámci vzdělávacího kurzu a jejich časovou dotaci/počet hodin výuky, tj. detail k podporovanému vzdělávání (např. teoretická a praktická část vzdělávacího kurzu) a detail k případnému nepodporované vzdělávání (např. stáž, e-learning apod.),
 - f. časovou dotaci kurzu/počet hodin výuky ve vyučovacích hodinách a délku kurzu (rozuměno přepočet časové dotace kurzu/počet hodin výuky na hodiny odpovídající délce 60 minut, resp. 45 minut v případě jazykového vzdělávání zajišťovaného subjekty odlišnými od příjemce či jeho partnerů), přičemž platí, že do délky kurzu se započítává jak podporované, tak nepodporované vzdělávání v rámci daného kurzu,
 - g. vymezení, jaký podíl docházky musí každý úspěšný absolvent minimálně splnit, pokud je takový podíl stanoven v rozsahu větším než 70 % délky daného kurzu,
 - h. výčet případných školicích (výukových) materiálů a pomůcek,
 - i. seznam doporučené studijní literatury,
 - j. způsob ověření znalostí/dovedností,
 - k. vzor dokladu o absolvování.

Objednatel je povinen poskytnout Poskytovateli náležitou součinnost za účelem adekvátního naplnění tohoto požadavku.

- 2.5. Za Objednatele se budou příslušného školení dle bodu 2.2. této smlouvy a zejména dle specifikace v příloze č. 1 této smlouvy účastnit vybraní pracovníci Objednatele (dále jen „účastníci“) v počtu uvedeném v příloze č. 1 této smlouvy a Poskytovatel se zavazuje poskytnout jim služby, které jsou předmětem této smlouvy.
- 2.6. Znalosti účastníků jednotlivých školení dle specifikace v příloze č. 1 této smlouvy budou vždy ověřeny závěrečným testem.
- 2.7. Účastníci se mohou účastnit všech nebo jen některých vybraných školení.

3. Termín a místo plnění

- 3.1. Poskytovatel se tímto zavazuje ke splnění předmětu smlouvy v termínech uvedených u jednotlivých školení v příloze č. 1 této smlouvy. Zcela konkrétní den a hodinu konání příslušného školení je Poskytovatel povinen Objednateli sdělit nejpozději 20 pracovních dnů před termínem příslušného školení.
- 3.2. Objednatel je oprávněn navrhnout změnu termínu plnění nejpozději 5 pracovních dnů před termínem příslušného školení a Poskytovatel je povinen do 2 pracovních dnů od obdržení takového návrhu tento akceptovat, neakceptovat nebo navrhnout jiný možný termín.
- 3.3. V případě, že dojde ke zrušení lekce jazykové výuky objednatel později než 24 hodin před plánovaným začátkem této lekce jazykové výuky, náleží poskytovateli odměna v plné výši (jako by byla lekce jazykové výuky poskytovatelem poskytnuta), jelikož poskytovatel musí mít vyhrazeny materiální a lidské zdroje na poskytnutí takové lekce jazykové výuky. V případě konání lekce v pondělí, je nutné zrušení této lekce oznámit nejpozději v pátek předcházejícího týdne do 17:00 hod. Pokud má výuka proběhnout v nadcházející den po státním svátku, je nutné zrušení této lekce oznámit nejpozději v pracovní den, který tomuto státnímu svátku předchází, opět do 17:00 hod.

- 3.4. Smluvní strany se zavazují při sjednávání termínů plnění a zejména při uplatňování nároků na změny termínů postupovat tak, aby došlo k oboustranné dohodě v nejkratším možném čase a bez jakýchkoliv nadbytečných nákladů kterékoliv ze smluvních stran.
- 3.5. Smluvní strany se dohodly, že místem plnění předmětu smlouvy budou prostory Objednatele v jeho sídle, kdy Objednatel je povinen zajistit odpovídací prostory pro realizaci jednotlivých školení.

4. Povinnosti smluvních stran

- 4.1. Poskytovatel se tímto zavazuje postupovat s odbornou péčí v zájmu objednatele a zajistit odborný vzdělávací program dle požadavků Objednatele.
- 4.2. Poskytovatel se zavazuje poskytovat plnění dle této smlouvy prostřednictvím odborných lektorů s odpovídající kvalifikací a znalostmi, a to za účelem dosažení nejvyšší možné kvality požadovaného plnění.
- 4.3. Poskytovatel se dále zavazuje zajistit výukové materiály pro účastníky školení.
- 4.4. Poskytovatel zajistí na všech kurzech, školících materiálech a jím poskytovaných dokumentech (prezenční listiny, materiály, hodnocení kurzu, certifikáty) dodržení pravidel pro publicitu v souladu s požadavky na publicitu Operačního programu Zaměstnanost.
- 4.5. Poskytovatel zajistí z každého školení prezenční listinu, která bude podepsána všemi účastníky, lektorem, statutárním zástupcem Poskytovatele a statutárním zástupcem Objednatele. Poskytovatel po školení předá originál prezenčních listin zadavateli. Dále zajistí hodnoticí formuláře, které budou vyplněny účastníky, originály předá objednateli. Formát prezenční listiny i formát pro hodnocení kurzu poskytne Objednatel. Poskytovatel je dále povinen dodat učební materiály a certifikáty potvrzující úspěšné absolvování kurzu, jehož formát poskytne Objednatel, a to v souladu s požadavky na publicitu Operačního programu Zaměstnanost, a to bez loga společnosti Poskytovatele. Objednatel poskytne potřebné šablony.
- 4.6. Poskytovatel zajistí poskytnutí zpětné vazby.
- 4.7. Poskytovatel se dále zavazuje zajistit bezpečnost a ochranu zdraví účastníků během celého plnění této smlouvy a zajistit prokazatelnou denní evidenci docházky účastníků.
- 4.8. Poskytovatel je povinen vystavit účastníkům školení vystavit certifikát / osvědčení po ukončení školení, a to v souladu s relevantní legislativou.
- 4.9. Poskytovatel se tímto zavazuje zachovat mlčenlivost ohledně všech informací o všech skutečnostech týkajících se Objednatele, o kterých se v souvislosti s plněním dle této smlouvy dozví, a to i po ukončení spolupráce,
- 4.10. Poskytovatel se tímto zavazuje použít údaje o účastnících výhradně v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů ve znění pozdějších předpisů,
- 4.11. Poskytovatel se tímto zavazuje uchovávat originál dohody, dokladů a dalších dokumentů po dobu 10 let ode dne řádného splnění předmětu této smlouvy.
- 4.12. Poskytovatel se tímto zavazuje poskytnout veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním monitorovacích ukazatelů, které si vyžádají kontrolní orgány s tím, že Poskytovatel je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, a to v souladu s ustanovením § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě.
- 4.13. Objednatel se zavazuje poskytovat nezbytnou součinnost k plnění dle této smlouvy.

5. Odměna

- 5.1. Smluvní strany se dohodly, že Poskytovateli bude Objednatelem za poskytnutí předmětu plnění uhrazena odměna v maximální přípustné výši dle položkového rozpočtu obsahujícího sjednané ceny za jednotlivé lekce = osobohodiny, jenž je obsažen v Příloze č. 1 k této smlouvě jako její nedílná součást. Poskytovatel je oprávněn účtovat Objednateli vždy jen taková plnění, jež byla v příslušném období skutečně realizována.

- 5.2. Výše sjednaná cena za poskytnutí předmětu plnění zahrnuje přípravu školení, odbornou realizaci školení ve sjednaných prostorách a studijní materiály a závěrečný test. Dále také zahrnuje veškeré související náklady Poskytovatele na poskytnutí plnění dle této smlouvy, a to včetně cestovného, apod.
- 5.3. Odměna bude Poskytovateli hrazena na základě dílčích faktur vystavených vždy za každý jednotlivý kalendářní měsíc poskytovaného plnění. Dílčí faktura bude vystavena v souladu s cenovým ujednáním vztahujícím se ke konkrétnímu školení sjednaným v Příloze č. 1 k této smlouvě.
- 5.4. Splatnost faktur se sjednává v délce 30 dní ode dne doručení faktury Objednateli.

6. Odstoupení od smlouvy

- 6.1. Smluvní strany jsou v případě podstatného porušení této smlouvy oprávněny od smlouvy odstoupit. Odstoupení od smlouvy musí být písemně oznámeno druhé smluvní straně. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
- 6.2. Pro účely této smlouvy se podstatným porušením smlouvy rozumí:
- 6.2.1. neuskutečnění kteréhokoliv ze sjednaných školení, a to ani v náhradním termínu;
- 6.2.2. prodlení Objednatele s úhradou faktury za příslušné školení delší než 30 dnů po termínu splatnosti příslušné faktury.
- 6.3. Zjistí-li Poskytovatel, že poskytnutí předmětu plnění není možné provést smluvním způsobem, je Poskytovatel povinen to oznámit bez zbytečného odkladu Objednateli a navrhnout změnu způsobu provedení předmětu plnění. Nedohodnou-li se Smluvní strany v přiměřené lhůtě na změně smlouvy, může kterákoli ze Smluvních stran od smlouvy odstoupit způsobem uvedeným v bodě 6.1.

7. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou nebo vzniklé při plnění této smlouvy budou řešeny smírně, za tímto účelem se smluvní strany zavazují poskytnout veškerou potřebnou součinnost.
- 7.2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne podpisu oběma smluvními stranami, a to do ukončení plnění dle této smlouvy, nejpozději však do 30. 8. 2019.
- 7.3. Tuto smlouvu je možné měnit či doplňovat pouze formou písemných číslovaných dodatků.
- 7.4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 7.5. Účastníci smlouvy po jejím přečtení prohlašují, že se důkladně seznámili s jejím obsahem, plně mu porozuměli a potvrzují, že smlouva byla sepsána po vzájemné dohodě, svobodně a vážně. Na důkaz souhlasu připojují své podpisy.
- 7.6. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
- 7.6.1. Příloha č. 1: Specifikace plnění a cenová tabulka

V Banticích dne 15.8.2017

WINTTER, spol. s r.o.
Bantice 76
671 61 Prosiměřice
IČ: 16325451, DIČ: CZ16325451

Objednatel
Aleš Svoboda, jednatel
WINTTER, spol. s r.o.

V Brně dne 24.07.2017

PRO EDUCATION International s.r.o.
Hany Malíčkové 2, 641 01 Bratislava
Provozovna:
Sochorova 23, 616 00 Brno
Česká republika
IČ: 47372281, DIČ: CZ683527483

Poskytovatel
Ing. Jaroslav Ostrovský, jednatel
PRO EDUCATION International s.r.o.

Příloha č. 1 smlouvy – Specifikace plnění a cenová tabulka

Číslo	Název školení	Obsah	Počet hodin školení za osobu	Termín realizace	Celková částka v Kč bez DPH za 1 lekci
1.	Anglický jazyk pro začátečníky 1	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	08/2017 – 06/2018	262,- za 45 min.
2.	Anglický jazyk pro začátečníky 2	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Předmět a odborná úroveň tohoto školení bude navazovat na kurz č. 1 Anglický jazyk pro začátečníky 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.
3.	Anglický jazyk pro středně pokročilé 1	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	09/2017 – 06/2018	263,- za 45 min.
4.	Anglický jazyk pro středně pokročilé 2	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Předmět a odborná úroveň tohoto školení bude navazovat na kurz č. 1 Anglický jazyk pro středně pokročilé 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.

Číslo	Název školení	Obsah	Počet hodin školení za osobu	Termín realizace	Celková částka v Kč bez DPH za 1 lekci
5.	Anglický jazyk pro pokročilé 1	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	08/2017 – 06/2018	263,- za 45 min.
6.	Anglický jazyk pro pokročilé 2	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Předmět a odborná úroveň tohoto školení bude navazovat na kurz č. 1 Anglický jazyk pro pokročilé 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.
7.	Německý jazyk pro začátečníky 1	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	09/2017 – 06/2018	262,- za 45 min.
8.	Německý jazyk pro začátečníky 2	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Předmět a odborná úroveň tohoto školení bude navazovat na kurz č. 1 Německý jazyk pro začátečníky 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.

Číslo	Název školení	Obsah	Počet hodin školení za osobu	Termín realizace	Celková částka v Kč bez DPH za 1 lekci
9.	Německý jazyk pro pokročilé 1	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	08/2017 – 06/2018	263,- za 45 min.
10.	Německý jazyk pro pokročilé 2	Rozvoj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti objednatel (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), sledování pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Předmět a odborná úroveň tohoto školení bude navazovat na kurz č. 1 Německý jazyk pro pokročilé 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.

Obsah	Počet hodin školení za osobu	Termín realizace	Celková částka v Kč bez DPH za 1 lekcí
Oj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), objevení pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	08/2017 – 06/2018	263,- za 45 min.
Oj jazykových schopností s důrazem na gramatiku a plynou komunikaci v každodenních situacích, důraz na ústní projev a výslovnost + zaměření slovní zásoby na předmět činnosti (oborové zaměření do automobilového průmyslu, obchodu, logistiky a kvality), objevení pokroku, důraz na praktická cvičení zaměřená na komunikaci, a nikoliv pouze řešení úkolů na papíře, časové požadavky – v době od 7:00 do 15:30, a skupinky po až 10 osobách. Přední cíle 1 tak, aby došlo k dalšímu rozvoji účastníků tohoto kurzu.	2 na sebe navazující osobohodiny týdně v délce trvání 45 min., tj. 90 min. týdně	07/2018 – 06/2019	263,- za 45 min.